



**СЪВЕТ НА
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ**

ГЕНЕРАЛЕН СЕКРЕТАРИАТ

Брюксел, 10 септември 2013 г.

CM 4158/13

**OJ CONS
COMPET
RECH
ESPACE**

СЪОБЩЕНИЕ

ИЗВЕСТИЕ ЗА ЗАСЕДАНИЕ И ПРЕДВАРИТЕЛЕН ДНЕВЕН РЕД

За контакт: simona.pavoni@consilium.europa.eu

Тел./Факс: 0032.2.2816167/8100

Относно: 3258-о заседание на СЪВЕТА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ
(Конкурентоспособност (вътрешен пазар, промишленост, научни
изследвания и космическо пространство))

Дата: 26 и 27 септември 2013 г.

Час: 10,00 ч., 9,30 ч.

Място: СЪВЕТ
СГРАДА „JUSTUS LIPSIUS“
Rue de la Loi, 175, 1048 BRUXELLES

ЗАСЕДАНИЕ В ЧЕТВЪРТЪК, 26 СЕПТЕМВРИ 2013 Г. (10,00 Ч.)

1. Приемане на дневния ред

Обсъждане на законодателни актове

(Открито обсъждане в съответствие с член 16, параграф 8 от Договора за Европейския съюз)

2. (евентуално) Одобряване на списъка на точки „А“

Незаконодателни дейности

3. (евентуално) Одобряване на списъка на точки „А“

ВЪТРЕШЕН ПАЗАР И ПРОМИШЛЕНОСТ

4. Съдействие за конкурентоспособността на МСП в Европа: Принос към подготовката за заседанието на Европейския съвет на 24—25 октомври 2013 г.
- Ориентационен дебат
5. Промишлена политика
- а) Рамкови условия за конкурентоспособна промишленост в Европа
 - б) Съобщение на Комисията „За по-конкурентоспособен и по-ефективен сектор на отбраната и сигурността“
12773/13 COSDP 730 PESC 957 CSDP/PSDC 517 COPS 323 POLMIL 46
MAP 72 MI 683 UD 199 PI 110 RC 33 DRS 146 IND 224
COMPET 598 ESPACE 51 RECH 376
- Представяне от Комисията
 - Обмен на мнения

ЗАСЕДАНИЕ В ПЕТЪК, 27 СЕПТЕМВРИ 2013 Г. (9,30 Ч.)

НАУЧНОИЗСЛЕДОВАТЕЛСКА ДЕЙНОСТ

Обсъждане на законодателни актове

(Открито обсъждане в съответствие с член 16, параграф 8 от Договора за Европейския съюз)

6. Предложения от Комисията за установяване на публично-публични партньорства с държавите членки по член 185 от ДФЕС за съвместно изпълнение на национални научноизследователски програми (**първо четене**)
- а) Предложение за решение на Европейския парламент и на Съвета относно участието на Съюза в научноизследователската и развойна програма за активен живот и помощ в ежедневието (програма АЖИ), съвместно предприета от няколко държави членки
Междуинституционално досие: 2013/0233 (COD)
12367/13 RECH 355 COMPET 574 TELECOM 204 SOC 595 MI 648
- б) Предложение за решение на Европейския парламент и на Съвета относно участието на Европейския съюз във втората програма „Партньорство за клинични изпитвания между европейските и развиващите се страни“, осъществявана съвместно от няколко държави членки
Междуинституционално досие: 2013/0243 (COD)
12369/13 RECH 356 SAN 271 SOC 596
- в) Предложение за решение на Европейския парламент и на Съвета относно участието на Европейския съюз в Европейската програма за научни изследвания и иновации в областта на метрологията, осъществявана съвместно от няколко държави членки
Междуинституционално досие: 2013/0242 (COD)
12372/13 RECH 358 COMPET 576
- г) Предложение за решение на Европейския парламент и на Съвета относно участието на Съюза в програма за научноизследователска и развойна дейност, осъществявана съвместно от няколко държави членки и насочена към подпомагане на малки и средни предприятия, извършващи научноизследователска дейност
Междуинституционално досие: 2013/0232 (COD)
12336/13 RECH 350 COMPET 568 MI 643 IND 210
- Представяне от Комисията
 - Актуално състояние

Незаконодателни дейности

7. Предложения от Комисията за съвместни инициативи в областта на технологиите съгласно член 187 от ДФЕС
- а) Предложение за регламент на Съвета относно съвместното предприятие „Биотехнологични производства“
12355/13 RECH 354 COMPET 573 IND 212 ENER 363 AGRI 483
 - б) Предложение за регламент на Съвета относно съвместното предприятие „Чисто небе 2“
12347/13 RECH 353 COMPET 572 ENV 708 AVIATION 108
 - в) Предложение за регламент на Съвета относно съвместното предприятие ECSEL
12375/13 RECH 359 COMPET 577 MI 649
 - г) Предложение за регламент на Съвета относно съвместното предприятие „Горивни клетки и водород 2“ (FCH 2)
12378/13 RECH 360 ENER 364 COMPET 578 ENV 709
 - д) Предложение за регламент на Съвета относно съвместното предприятие за изпълнение на втората инициатива за иновативни лекарства
12370/13 RECH 357 COMPET 575 IND 213 SAN 272
 - Представяне от Комисията
 - Актуално състояние
(Открит дебат съгласно член 8, параграф 2 от Процедурния правилник на Съвета [по предложение на председателството])
8. Съюзът за иновации и европейското научноизследователско пространство (ЕИП)
- а) Съобщение на Комисията „Състоянието на Съюза за иновации 2012 г. – ускоряване на промяната“
8068/13 RECH 91 COMPET 181 IND 90 REGIO 51 ECOFIN 233 MI 251
 - б) (евентуално) Съобщение на Комисията „Измерване на резултатите от иновациите в Европа: към нов показател“
 - в) (евентуално) Първи доклад за напредъка относно европейското научноизследователско пространство
 - Представяне от Комисията
 - Ориентационен дебат

Други въпроси

9. Промишленост

- а) План за действие в областта на стоманодобива
 - Информация от Комисията

9. Научноизследователска дейност

- б) Съобщение на Комисията „Публично-частните партньорства в рамките на „Хоризонт 2020“ — мощен инструмент за напредък в областта на иновациите и растежа в Европа“
 - Представяне от Комисията
(Открит дебат съгласно член 8, параграф 2 от Процедурния правилник на Съвета [по предложение на председателството])
12344/13 RECH 352 COMPET 571 IND 211 MI 646
- в) ITER — актуално състояние
 - Представяне от Комисията
13253/13 RECH 387 ATO 95 COMPET 614

Бележка: Моля изпратете до отдел „Конференции“ във възможно най-кратък срок списък на делегатите, които ще вземат участие в заседанието.
E-mail: conferences.participants@consilium.europa.eu

Бележка: Делегатите, които се нуждаят от едnodневни служебни карти, за да посещават заседанията, следва да се запознаят с док. 14387/1/12 REV 1 във връзка с начина за получаването им.